

פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית אינו מהווה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. התקשרות עם ספק תיעשה אך ורק על ידי הוצאת הזמנה ו/או הסכם חתומים על ידי מורשה החתימה המוסמכים לחייב את המשרד

החלטת ועדת הפטור המשרדית מיום : 10/01/2018

בקשה מספר 14809 (פרוטוקול ועדת רכישות מספר 415/17)

נושא:

אישור הועדה לביצוע התקשרות עם ספק חול, לצורך מני למאגר משפטי מקוון, מאגר **Westlaw** לצורך קבלת שירותי חיפוש חומרים משפטיים בינלאומיים והשוואתיים עבור כלל עובדי המשרד.

רקע:

מאגר **WESTLAW** הוא מאגר משפטי אמריקאי אחד מהשירותים המקוונים העיקריים בתחום המשפטי בעולם. לאתר **Westlaw** יש מספר מאפיינים ייחודיים:

1. האתר מכיל מאגר עשיר ביותר של כתבי עת משפטיים, גם אלה היוצאים לאור במדינות דוברות אנגלית וגם אלה היוצאים לאור במדינות אחרות.

2. האתר מכיל מאגר נפרד ומפורט מאוד של חקיקה ופסיקה וחומרים משפטיים אחרים בריטיים.

3. האתר מכיל תרגום לאנגלית של חקיקה כלכלית של מדינות שאינן דוברות אנגלית.

4. רק ב-**Westlaw** היתן למצוא את האנציקלופדיה המשפטית האמריקנית **Corpus Juris Secundum**, שהמשרד משתמש בו בהרבה מחקרים.

5. רק ב-**Westlaw** ניתן למצוא את ה-**Keynote system** שמאפשר חיפוש בפסיקה לפי קביעה משפטית ספציפית.

המאגר מיועד לכול עובדי המשרד ובמיוחד למחלקות המועסקות בנושא משפט בינלאומי ומשפט השוואתי.

על פי דו"ח סטטיסטי של ספק יש למשרד 30 משתמשים קבועים. ובשנה האחרונה נערכו 3,815 חיפושים במאגר על ידי עובדי המשרד.

עלות המאגר בשנת 2018 עלתה ב-8% לעומת שנה הקודמת.

המחיר בלירות סטרלינג (GBP).

בפרוטוקול רכישות 415/17 אישרה ועדת המכרזים המשרדית את ביצוע הפרסום המקדים על כוונת המשרד להתקשר עם מאגר Westlaw שהוא מאגר משפטי אמריקאי ואחד מהמאגרים המקוונים העיקריים בתחום המשפטי, כספק יחיד זאת בהתאם לתקנה 3א(א)(1)(ב)(1) לתח"מ, והמועד האחרון לקבלת השגות נקבע ליום ה- 31/12/2017.

החלטה:

בפני הועדה הוצג פרוטוקול רכישות 415/17 ממנו עולה כי בהתאם לחוות דעתה של הגורם המקצועי במשרד, גברת ילנה איימס, מאגר Westlaw הוא מאגר משפטי אמריקאי ואחד מהמאגרים המקוונים העיקריים בתחום המשפטי, ובהתאם לכך בוצע פרסום מקדים על כוונת המשרד להתקשר עם המאגר, כספק יחיד זאת בהתאם לתקנה 3א(א)(1)(ב)(1) לתח"מ, והמועד האחרון לקבלת השגות נקבע ליום ה- 31/12/2017.

לא התקבלו השגות נשוא התקשרות זו.

לאור האמור, הועדה מאשרת את ההתקשרות עם מאגר Westlaw, זאת בהתאם לתקנה 3(1) לתח"מ ובהתאם לסמכותה לפי תקנה 10א(ב)(1) לתח"מ.

סה"כ היקף ההתקשרות: עד 15,163 ליש"ט + מע"מ. בהתאם להצעת המחיר המצ"ב והמהווה חלק בלתי נפרד מהחלטה.

סה"כ היקף ההתקשרות כולל האופציות: עד 30,326 ליש"ט + מע"מ.

תקופת ההתקשרות: החל מיום 01/02/2018 ועד ליום 30/01/2019. כאשר למשרד תישמר האופציה להארכת ההתקשרות לשנה נוספת.

אופן הרכישה: 23 - פטור ממכרז

סיבת הפטור: 79 - ספק חו"ל - תקנה 3(31)

רונן דוד
חשב המשרד

עו"ד - לאה רקובר
יועמ"ש המשרד

אמי פלמור
מנכ"לית המשרד - יו"ר

פרוטוקול וועדת המכרזים לענייני רכישות 415/17-1

ספרייה	יחידה מגישה
ילנה אימס	שם הפונה
מנהלת הספרייה	תפקיד הפונה
המכרזים לענייני רכישות	שם ועדת מכרזים
18/12/2017	תאריך
14809	מס' בקשה

חברי ועדה נוכחים-

תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה
יו"ר	מופיד גאנס
חבר	סמי גריידי
חבר	עמיחי ציסמרון
חבר	אייל אביטל
מרכז	כנאן גאנס
משקיפה	שרי שלזינגר

פרטי ההתקשרות המבוקשת-

בקשה להתקשר עם ספק Thomson Reuters לצורך חידוש מנוי למאגר מידע WestLaw	נושא ההתקשרות
רכישת טובין	סוג הבקשה
המשרד מתקשר עם מספר מאגרים משפטיים בינ"ל בשפה האנגלית בין השאר מבקש המשרד להתקשר עם ספק Thomson Reuters Professional לצורך חידוש מנוי למאגר משפטי לועזי WestLaw.	תאור תהליך הבחירה

גאנס כנאן	רשם
-----------	------------

רקע:

מאגר WESTLAW הוא מאגר משפטי אמריקאי אחד מהשירותים המקוונים העיקריים בתחום המשפטי בעולם. לאתר Westlaw יש מספר מאפיינים ייחודיים:

1. האתר מכיל מאגר עשיר ביותר של כתיב עת משפטיים, גם אלה היוצאים לאור במדינות דוברות אנגלית וגם אלה היוצאים לאור במדינות אחרות.



פרוטוקול וועדת המכרזים לענייני רכישות 415/17-1

2. האתר מכיל מאגר נפרד ומפורט מאוד של חקיקה ופסיקה וחומרים משפטיים אחרים בריטיים.

3. האתר מכיל תרגום לאנגלית של חקיקה כלכלית של מדינות שאינן דוברות אנגלית.

4. רק ב-Westlaw היתן למצוא את האנציקלופדיה המשפטית האמריקנית Corpus Juris Secundum, שהמשרד משתמש בו בהרבה מחקרים.

5. רק ב-Westlaw ניתן למצוא את ה-Keynote system שמאפשר חיפוש בפסיקה לפי קביעה משפטית ספציפית.

המאגר מיועד לכול עובדי המשרד ובמיוחד למחלקות המועסקות בנושא משפט בינלאומי ומשפט השוואתי.

על פי דו"ח סטטיסטי של ספק יש למשרד 30 משתמשים קבועים. ובשנה האחרונה נערכו 3,815 חיפושים במאגר על ידי עובדי המשרד.

עלות המאגר בשנת 2018 עולה ב-8% לעומת לשנה הקודמת.

נא לשים לב: מחיר בלירות סטרלינג (GBP)

מבוקש:

אישור הוועדה לביצוע פרסום מקדים על הכוונה להתקשר עם הספק עם Thomson Reuters לחידוש מנוי למאגר מידע משפטי westlaw.

החלטה:

פריט	כמות	עלות למריט ללא מע"מ	שם הספק	מס' ספק	תחילת התקשרות	סיום התקשרות	החלטה
1	1	15163 ליש"ט	Reuters Thomson Professional UK Limited	900548473	01/02/2018	31/01/2019	אשרה

סה"כ ההתקשרות: (כמות * עלות * מס' החודשים) עד 15163.00 ליש"ט ללא מע"מ

תיאור החלטה:

לאור האמור לעיל ובהתאם לחוות דעתה של גברת ילנה אימס, מנהלת הספרייה, המסבירה ומנמקת את הצורך בביצוע התקשרות עם Thomson Reuters לחידוש מנוי למאגר מידע משפטי westlaw, כאשר המאגר משמש את כלל יחידות המשרד ובמיוחד המחלקות העוסקות בנושא משפט בינלאומי ומשפט השוואתי, ועדת המכרזים מאשרת את פרסום כוונת האגף להתקשר עם Thomson Reuters לחידוש מנוי למאגר מידע משפטי westlaw בהתאם להוראות תקנה 3א(א)(1)(ב)(1) לתח"מ.

פרוטוקול וועדת המכרזים לענייני רכישות 415/17-1

כמו כן, מאשרת הוועדה את ההתקשרות עם Thomson Reuters לצורך מתן שירותי לחידוש מנוי למאגר מידע משפטי westlaw, ומסווגת את ההתקשרות בהתאם להוראות תקנה 31(3) לתח"מ.

אישור ההתקשרות בכפוף לקבלת אישור על העדר השגות לאחר פרסום הכוונה להתקשר עם החברה כספק יחיד.

תוקף ההתקשרות הצפוי : החל מיום 01/02/2018 ועד ליום 31/01/2019 כאשר למשרד תישמר האופציה להארכת ההתקשרות לשנה נוספת ובאותם תנאים.

היקף ההתקשרות הצפוי : עד 15,163 ליש"ט + מע"מ. בהתאם להצעת המחיר המצ"ב והמקובלת על כל חברי הוועדה. *היסוד בטרם פורסם סלול אישור רכש - תוקף סלול 18.12.17 105% אידך ההקשרים השנים 3:*

במידה ויתקבלו השגות להתקשרות יש להגיש בקשה חדשה לוועדה לאחר קבלת חוות דעתו של הגורם המקצועי להתקשרות, גברת ילנה איימס בעניין ההשגה.

אופן רכישה/ סיווג התקשרות: 23. פטור ממכרז

סיבת הפטור: 79. התקשרות עם תושב חוץ - תקנה 31(3)

גורם מבצע: אגף רכש נכסים ולוגיסטיקה - רכש

צורת ההתקשרות : הזמנה

תקנה תקציבית: 08510115

שריון תקציבי:

מס' מנוף:

חתימות:

תפקיד בוועדה	שם	תאריך	חתימה
יו"ר	מופיד גאנס	18/12/2017	
חבר	סמי גריידי	18/12/2017	
חבר	עמיחי ציסמרוי	18/12/2017	
חבר	אייל אביטל	18/12/2017	
משקיפה	שרי שלזינגר	18/12/2017	



Order Form

TR Entity	Thomson Reuters (Professional) UK Limited (Company No. 1679046). Registered in England and Wales. Registered office: 5 Canada Square, Canary Wharf, London E14 5AQ ("TRPUKL")		
Account Manager	Hakan Akbas	Currency	GBP PO

Customer Information

	Contracting Office	Billing Office (if different)
Account Number		
Customer Name	Ministry of Justice	
Contact Person	Elena Imas	Elena Imas
Phone Number	2 670 8511	
Email	ElenaI@Justice.gov.il	
Building Name / #		
Street 1	29 Salah A-din St	
Street 2		
Street 3		
Street 4		
Street 5		
District		
Town	Jerusalem	
County		
Postcode	91010	
Country	IL	
VAT Number		

Handwritten signature and date: 4/5/17

Order Details

Information Services	Service Component
Westlaw	WLI - Government

All fees quoted are net of VAT which is charged on all applicable sales at the prevailing rate

Term

Start Date	Initial Expiry	Billing Frequency	Total Net Fee	£15,163.00
01/02/2018	31/01/2019	Annually		

Media & Scope of Access

Title	Online
Westlaw	
WLI - Government	Department wide

Order Form

This Agreement shall be effective for number of Users specified above based at the Customer's Contracting Office, the following listed Location(s) and also when working remotely

Customer Location(s) Jerusalem

Information Service: Westlaw Transactional Charges

Please indicate if you require your Users to be allowed to access data outside the Service:

- No, do not allow access Yes, allow access to all Users
 Keep my existing settings Yes, allow access to the following Users / locations only:

Notices

Termination notices in respect of any Service, must be sent by recorded mail to: Online Business Administration, 5 Canada Square, Canary Wharf, London E14 5AQ; or email: truki.legalonlinenotices@thomsonreuters.com Notices of breach must be provided by letter for the attention of Legal General Counsel at 5 Canada Square, Canary Wharf, London E14 5AQ

Confirmation and Terms & Conditions

This order is accepted subject to the terms and conditions listed below which can be found here: <http://legalsolutions.thomsonreuters.co.uk/en/customer-portal.html> and any agreed Special Conditions. These terms apply to this order notwithstanding anything to the contrary contained in or incorporated into any document from or oral statement made by the Customer. No variation or amendment to these terms shall be of any effect unless expressly agreed, in writing, by a person authorised to sign on TR's behalf.

Terms and Conditions

Master Terms v1.1 (01.01.15)
Information Schedule v1.2 (17.08.15)

Service

All items covered by this order form
All items covered by this order form

By submitting this Order Form, I confirm that I accept these terms and I am authorised to enter into this Agreement on behalf of Customer.

Signature

Title



שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

פרק ראשי: התקשירויות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכרז	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

משרד:	משפטים
יחידה מזמינה:	ספרייה
תאריך:	23.11.2017

אל: ועדת המכרזים

הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ

הבקשה מסתמכת על תקנה (29)3 / (31)3 (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)
חידוש מנוי למאגר מידע משפטי Westlaw.
המאגר מיועד לכול עובדי המשרד ובמיוחד למחלקות המועסקות בנושא משפט בינלאומי ומשפט השוואתי.

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר? כן לא
 סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

טובין שירותים ביצוע עבודה

שם הספק:	Thomson Reuters (Professional) UK Limited
מספר הספק (ח.פ.ח.צ.ע/מ.מספר עמותה)	GB9000548473
ספק זה הנו:	<input checked="" type="checkbox"/> ספק חוץ <input type="checkbox"/> ספק יחיד
אומדן / שווי ההתקשרות:	GBP 15,163 + מע"מ + אינטרנט לייב - 5% לטובת כנסים
תקופת ההתקשרות:	31.01.2019 - 01.02.2018 + אינטרנט לייב לטובת נוספת.

נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ
 (במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

גא להתייחס לסעיפים הבאים:

1. האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שנטקנו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).
2. ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ)

שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

מספר הוראה: 7.8.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.8.2.1

פרק משני: פטור ממכרז

3. נימוקים והערות נוספות

המשרד מתקשר עם מספר מאגרים משפטיים בינ"ל בשפה האנגלית בין השאר מבקש המשרד להתקשר עם

ספק **Thomson Reuters Professional** לצורך חידוש מנוי למאגר משפטי לועזי **WestLaw**.

מאגר **WestLaw** הנו מאגר ייחודי לעומת מאגרים אחרים:

1. האתר מכיל מאגר עשיר ביותר של כתבי עת משפטיים, גם אלה היוצאים לאור במדינות דוברות אנגלית וגם אלה היוצאים לאור במדינות אחרות.

2. האתר מכיל מאגר נפרד ומפורט מאוד של חקיקה ופסיקה וחומרים משפטיים אחרים בריטיים

3. האתר מכיל תרגום לאנגלית של חקיקה כלכלית של מדינות שאינן דוברות אנגלית.

4. רק ב-**Westlaw** מוצאים את האנציקלופדיה המשפטית האמריקנית **Corpus Juris Secundum**,

שהמשרד משתמש בו בהרבה מחקרים.

5. רק ב-**Westlaw** מוצאים את ה-**Keynote system** שמאפשר חיפוש בפסיקה לפי קביעה משפטית

ספציפית.

6. ממשק חיפוש במאגר ייחודי ביותר.

לאחר בדיקה מקיפה שערכתי (חיפוש באינטרנט, התייעצות עם ספריות אחרות), עולה כי לא קיימים ספקים

אחרים אשר ביכולתם לספק את כלל שירות המפורטים לעיל לו זקוק למשרד, בין השאר גם עקב זכויות

יצרים של הספק בהפצת חלק מהחומרים.

לאור האמור אני קובעת כי מדובר בספק היחיד בניסבות העניין היכול לבצע את ההתקשרות.



לאור הנימוקים שמניתי לעיל אנו מבקשים לערוך ההתקשרות בהליך פטור ממכרז.

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

	מנהלת ספרייה	ילנה אימס
חתימה	תפקיד בעל הסמכות המקצועית	שם בעל הסמכות המקצועית


Thomson Reuters - We

החשב הכללי - מנהל הרכש הממשלתי

מנו"ף

מערכת ניהול הפרסום - מכרזים ופטור ממכרז



משרד האוצר

18/12/2017

פניה לפרסום כוונה להתקשרות, טרום החלטת ועדה

מספר פניה: 609053 סטטוס פניה: טרום החלטת ועדה

מישור הפניה: גאנם כנאן תאריך פרסום: 18/12/2017

מספר הליך של המפרסם: רכישות 415/17

יחידה: משרד המשפטים

תאור מהות הפניה: אישור הוועדה לפרסום הכוונה להתקשר עם ספק Thomson Reuters כספק יחיד לצורך רכישת חידוש מניי למאגר Westlaw

נושא: מוצרי דפוס והוצאה לאור

(בחר לפחות נושא אחד)

שווי' התקשרות (לרבות מיסים) 111,768.00 מטבע שקל

* תקופת התקשרות מ: 01/02/2018 תקופת התקשרות עד: 31/01/2020

* בקשת הפטור מסתמכת על תקנה: 3(31) [התקשרות עם ספק חוץ]

תקנה תקציבית למימון ההתקשרות:

ספקים מרובים/ספק חוץ?

מספר ספק עזרה: שם ספק: Thomson Reuters -

* איש קשר לקבלת השגות מהציבור:

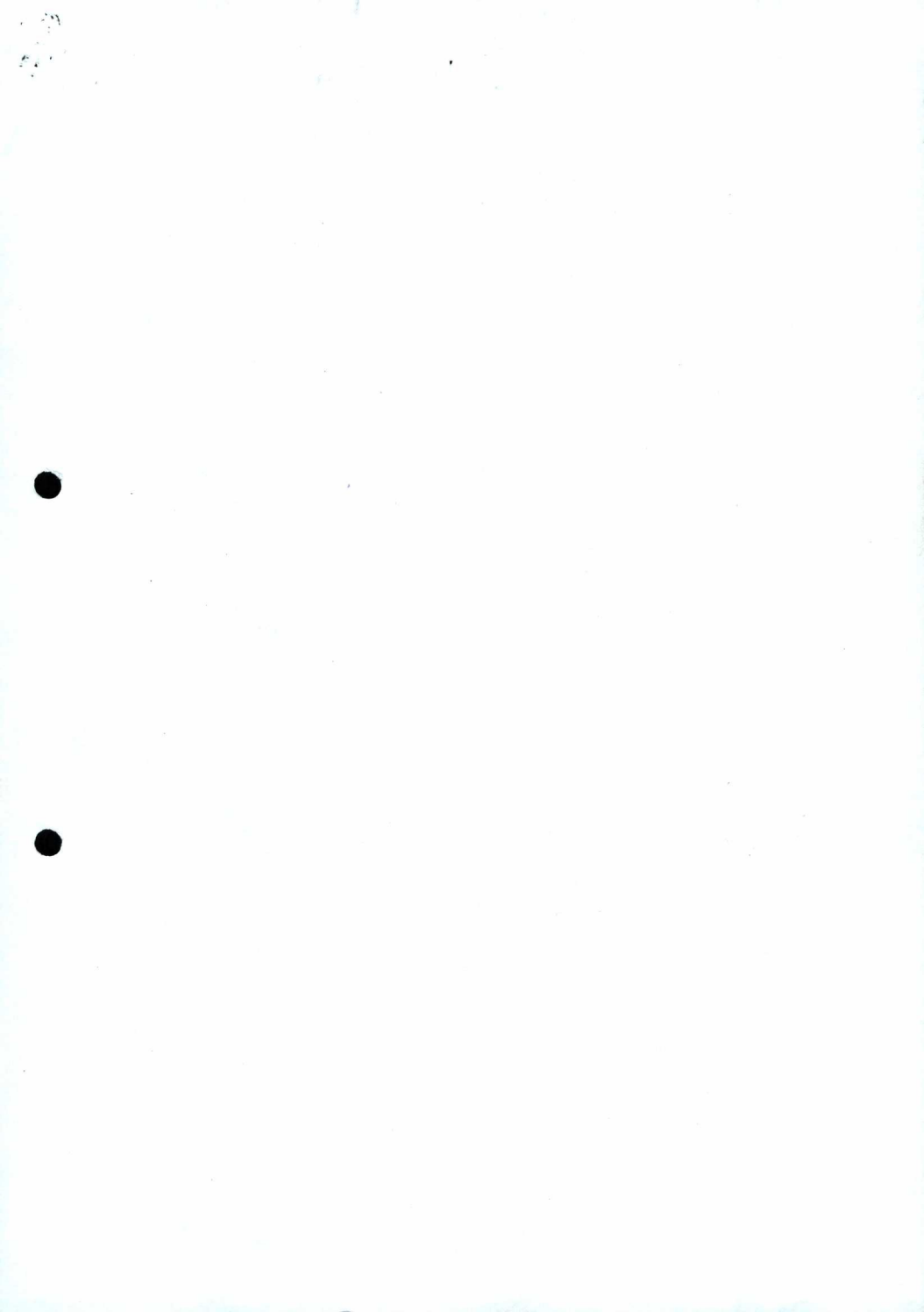
שם: גאנם כנאן דואר אלקטרוני: kinang@justice.gov.il

* תאריך אחרון להגשת ההשגה: 31/12/2017 נא לחשב 14 ימי עבודה באופן ידני

מסמכים:

מספר חוות דעת מקצועית


 חתימת מורשה פרסום



פניה מספר 609053

אישור הוועדה לפרסום הכוונה להתקשר עם ספק Thomson Reuters כספק יחיד לצורך רכישת חידוש מניי למאגר Westlaw.

מהות ההתקשרות:

השגות

[+] אין השגות

אין השגות

חזור | הדפסה

